

iPod

使用手冊
사용 설명서

简体中文

使用入门	1
使用 iPod	3
使用技巧和疑难解答	8
了解更多、服务与支持	11
安全与清洁	13

한국어

시작하기	17
iPod 사용하기	19
비결과 문제 해결	24
더 자세한 정보, 서비스 및 지원	27
안전한 사용 및 청소하기	29

使用入门

iPod (Mac 版) 与 iTunes 配合工作，已包含在您的 iPod 中。使用 iTunes 来整理您光盘中的音乐集锦，然后将歌曲输入到 iPod 中，边走边听。阅读下文，了解如何开始使用 iPod 播放音乐。

1 连接 iPod。

启动您的 Macintosh 电脑，并使用随产品附带的 FireWire 电缆连上 iPod，iPod 的电池随即开始充电。如果您的电脑上还没有安装最新版本的 iTunes，请使用 iPod 光盘进行安装。



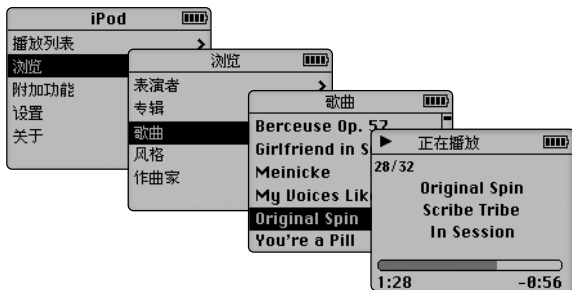
2 传输音乐。

iTunes 打开后会自动将音乐库中的歌曲传输到 iPod 中。传输完成后，会有信息提示您可以安全断开与 iPod 的连接。



3 播放音乐。

使用 iPod 的转盘和“选择”按钮进行浏览来选取一首歌曲，然后按下“播放”按钮，您就可以尽情欣赏音乐了！



使用 iPod

将歌曲传输到 iPod 之后，您就可以方便地浏览欣赏歌曲了。阅读本文，了解 iPod 的使用技巧。您还可以在 iPod 屏幕帮助和网站上（参阅“了解更多、服务与支持”）找到关于使用 iPod 的信息。

打开和关闭 iPod

要打开 iPod，只要按下任意一按键就可以了。如果没有播放歌曲或者歌曲暂停播放，iPod 将会在两分钟后自动关闭。要立即关闭 iPod，按住“播放”按钮几秒钟。

使用 Hold（锁定）功能禁用 iPod 的按钮

如果您将 iPod 装在口袋里，而不希望意外地按下按钮，那么请设置 Hold（锁定）功能来锁住 iPod 的按钮。

打开背光灯

要打开或关闭 iPod 背光灯，请按住 Menu（菜单）按钮。

使用 iPod 控制键



使用 iPod 的按钮和转盘来操控 iPod 的屏幕菜单。要选择一个菜单项目，使用转盘转到此项目，然后按下“选择”按钮（位于 iPod 中间）。要回到上一级菜单，请按下 Menu（菜单）按钮。

播放歌曲

您可以分别根据表演者、专辑、名称、风格或作曲家来浏览歌曲。如果您从 iTunes 将播放列表（即您已经整理成列表的歌曲）输入到 iPod 中，您还可以浏览播放列表中的歌曲。

选择 iPod 主菜单中的“播放列表”或“浏览”，然后转到一首歌曲并按下“选择”按钮来播放歌曲。要播放一个表演者、一张专辑或一个列表中的所有歌曲，请在表演者、专辑或列表名称高亮显示的时候按下“播放”按钮。

调节音量

如果您看到“正在播放”屏幕，显示正在播放歌曲的名称，您可以使用转盘来调整音量。

如果您没有看到“正在播放”屏幕，请在主菜单中选择“正在播放”。

您还可以使用苹果 iPod Remote（iPod 遥控器，某些型号附带）来调整音量。

传输音乐



iPod 预设成当连接到电脑上时自动传输音乐。您还可以手动传输和删除个别歌曲。要更改 iPod 设置，请在 iTunes 中选择它的图标并按“选项”按钮。

使用苹果 iPod Remote (iPod 遥控器)



要使用 iPod 遥控器，先将它连接到 iPod 耳机端口上，然后将 Apple Earphones 耳机（或一套双耳式耳机）连接到遥控器上。使用遥控器来调整音量、播放或暂停播放歌曲、快进和倒回以及跳转到下一首或上一首歌曲。设置遥控器的 Hold（锁定）功能来禁用遥控器的按钮。

某些型号的 iPod 已附带 iPod Remote (iPod 遥控器)，您也可以从苹果授权经销商处单独购买。

输入地址和电话号码

您的 iPod 可以存储多达一千条联络信息，以便随时随地查询。

- 1 连接 iPod 并打开您喜爱的电子邮件或联络应用程序。您可以从 Mac OS X “地址簿”、Palm Desktop、Microsoft Entourage 及其他程序输入联络信息。
- 2 将联络信息从该应用程序的地址簿中拖拽到 iPod 的 Contacts 文件夹中。iPod 必须用作 FireWire 硬盘。
- 3 卸下并断开与 iPod 的连接。选择主菜单中的“附加功能”，然后选择“通讯录”来查看您的联络信息。要获得更多信息，请参阅“iPod 帮助”，它位于 iTunes “帮助”菜单中。

输入日历事件

您的 iPod 可以存储任何使用标准 ical 格式（文件名称以 .ics 结尾）的日历应用程序的事件。输出日历事件并将它们放在 iPod 的 Calendars 文件夹中。要查看日历事件，请从 iPod 主菜单中选择“附加功能”，然后选择“日历”。

更改设置

从 iPod 主菜单中选择“设置”来更改设置。您可以设置让 iPod 随机或重复播放歌曲，更改均衡器设置，设置背光灯定时，以及更多设置（参阅“了解更多、服务与支持”以了解更多信息）。

电池充电



要给 iPod 的电池充电，请将 iPod 连接到您的 Macintosh 电脑上（电脑必须是打开的，且不在睡眠状态下）。或者将 iPod 连接到 iPod Power Adapter（iPod 电源适配器）上（已附带）并将适配器插入到一个已通电的电源插座上。充电大约一个小时候后，iPod 的电池电力达到百分之八十，充电四个小时后，电池电力充满。如果 iPod 屏幕上的电池图标不再闪动，表示电池已充满。

软件更新

苹果会定期更新 iPod 软件来提高性能或添加新的功能。要下载 iPod Software Updater（iPod 软件更新）应用程序，请访问网站：www.apple.com.cn/ipod

使用技巧和疑难解答

阅读下文，获得关于使用 iPod 和 iPod 疑难解答的建议。

iPod（Macintosh 版）的系统要求是什么？

您可以将 iPod 与符合下列要求的电脑和软件一起使用：

- 带有内建 FireWire 的 Macintosh 电脑
- Mac OS X v10.1.4 或更高版本和 iTunes 3 或更高版本，或者
- Mac OS 9.2.1 或更高版本和 iTunes 2 或更高版本

iPod 无法打开或没有反应。

- 确定并未启动 iPod 的 Hold（锁定）功能。
- 如果您在使用苹果 iPod Remote（iPod 遥控器），确定并未启动遥控器的 Hold（锁定）功能。
- 如果以上方法无效，请将 iPod 连接到 iPod Power Adapter（iPod 电源适配器）上并将适配器连接到一个已通电的电源插座上。您的 iPod 电池可能需要充电。

- 如果以上方法无效，那么您可能需要重置 iPod。当 iPod 连接在电源上时，按住“播放”和 Menu（菜单）按钮至少五秒钟，直至出现苹果标记。
- 如果以上方法无效，那么您可能需要重新安装 iPod 软件。要下载 iPod Software Updater（iPod 软件更新）应用程序，请访问网站：
www.apple.com.cn/ipod

iPod 无法播放音乐。

- 确定并未启动 Hold（锁定）功能。
- 确定耳机插头已完全插入。
- 确定音量已调高。
- 如果以上方法无效，请按下“播放/暂停”按钮。iPod 可能处于暂停状态。

将 iPod 连接到电脑上时，没有任何反应。

- 确定您已经安装了符合要求的系统软件和 iTunes 版本。参阅上面的“iPod（Macintosh 版）的系统要求是什么？”。
- 检查 FireWire 连接。将 FireWire 电缆的两头都拔下，确定 FireWire 端口中没有异物。
然后再把电缆插好。请只使用苹果六针至六针 FireWire 电缆。

- 如果以上方法无效，请重新启动电脑。
- 如果以上方法无效，那么您可能需要重置 iPod。请将 iPod 连接到 iPod Power Adapter（iPod 电源适配器）上并将适配器连接到一个已通电的电源插座上。然后按住“播放”和 Menu（菜单）按钮至少五秒钟，直至出现苹果标记。
- 如果以上方法无效，那么您可能需要重新安装 iPod 软件。要下载 iPod Software Updater（iPod 软件更新）应用程序，请访问网站：
www.apple.com.cn/ipod
- 要了解更多信息，请访问 iPod 支持网站：
www.apple.com/support/ipod（英文）

FireWire 端口封盖脱落。

- FireWire 端口封盖（某些型号的 iPod 附带）设计成可拆卸。如果脱落了，您可以把它插回去。

苹果 iPod Remote（iPod 遥控器）无法工作。

- 确定未启动遥控器的 Hold（锁定）功能。
- 确定遥控器已牢固地插入 iPod 耳机插孔中，并且 Apple Earphones 耳机已牢固地插入遥控器中。
- 某些型号的 iPod 中已附带 iPod Remote（iPod 遥控器），您也可以从苹果授权经销商处单独购买。

了解更多、服务与支持

屏幕帮助和网络上有大量关于使用 iPod 的信息。

iPod 屏幕帮助

要访问“iPod 帮助”，打开 iTunes 并从“帮助”菜单中选取“iPod 帮助”。

在“iPod 帮助”中，您可以找到以下信息

- 传输音乐和数据文件到 iPod 中
- 自动更新 iPod
- 使用播放列表
- 更改设置
- iPod 支持的文件类型
- 更多信息

网上资源

关于 iPod 的最新信息，请访问网站：www.apple.com.cn/ipod

关于 iPod 服务与支持信息、关于产品具体信息和反馈信息的多种论坛，以及最新的苹果软件下载，请访问网站：

www.apple.com/support/ipod（英文）

关于国际支持信息，请访问网站 www.apple.com/support（英文），并从屏幕底部的弹出菜单中选取您所在的国家或地区。

获得保修服务

如果有迹象显示产品被损坏或不能正常工作，请参阅本手册中的建议、屏幕帮助和网上资源。

如果设备还是不能正常工作，请访问网站：www.apple.com.cn/support 了解获得保修服务的说明。

通讯管制信息

关于通讯管制的信息，请参阅 iPod 光盘上的文件。

安全和清洁

阅读下文，了解如何安全使用 iPod 和如何清洁 iPod。

重要的安全说明

在安装和使用 iPod 时，请记住以下几点：

- 仔细阅读全部安装说明之后，再将 iPod Power Adapter（iPod 电源适配器）插入电源插座。
- 将安装说明放在手边以便您和他人随时查阅。
- 遵照所有涉及 iPod 的说明和警告。

警告 电气设备如果使用不当会非常危险。对本产品或类似产品的操作必须在成人的监督下进行，不要让儿童接触到任何电气设备的内部，也不要让他们触摸任何电缆。

避免听力损害

警告 如果使用耳塞式耳机或双耳式耳机，音量很高可能会造成听力的永久性损伤。听一段时间音乐后，您会习惯高一些的音量，虽然可能听起来很正常，但会损害您的听力。为了防止这种情况发生，请将 iPod 的音量调到安全水平。如果您感到耳鸣，请调低音量或停止使用 iPod。

请勿在驾驶时使用

【重要事项】 建议驾驶时不要使用双耳式耳机，而且这样做在某些地区是违法的。请集中注意力小心驾驶。在驾驶任何类型的车辆或者从事任何需要全神贯注的活动时，如果发现听音乐导致注意力分散，那么请停止使用 iPod。

使用电源适配器

- 请只使用随 iPod 附带的电源适配器。用于其他电子设备的适配器可能外型相似，但它们可能会损坏您的 iPod。
- 完全断开电源适配器的唯一办法是将其从电源插座上拔下来。
- 电源适配器的周围应当始终保留一定的空间。不要将电源适配器放在四周不通风的地方（比如书架中）使用。
- 当连接或断开电源适配器时，请一定要握住它的两侧。不要让手指接触到插头的金属部分。
- 将 FireWire 电缆连接到电源适配器之前，请确保适配器的 FireWire 端口内没有异物。
- iPod 的电源适配器是高压部件，任何时候都不应该将它拆开，即使 iPod 已断电时也不应该拆开它。如果电源适配器需要维修，请参阅“了解更多、服务与支持”。
- 不要强行将接头插入到电源适配器的 FireWire 端口中。如果接头不能轻易地插入到端口中，那么说明它们可能不匹配。请确定接头与端口匹配，并且接头和端口的方向相对应。

关于操作和存放温度

- 请总在温度在 0 到 35°C 之间（32 到 95°F 之间）的地方操作 iPod。
- 请总将 iPod 存放在温度在 -20 到 45°C 之间（-4 到 113°F 之间）的地方。
- 在低温条件下，iPod 的电池寿命可能会缩短。
- 在使用 iPod 或者给电池充电时，机壳的背面发热是正常的。iPod 机壳的背面将设备内部的热量传导给外部的冷空气，起到散热的作用。

避开潮湿的地方

警告 为了降低触电或受伤的可能性，请不要在水中、水边或潮湿的地方使用 iPod。

- 使您的 iPod 和电源适配器远离液体环境，比如饮料瓶、脸盆、浴缸以及浴室等等。
- 保护您的 iPod 和电源适配器，避免阳光直射、雨淋或其他原因受潮。
- 请小心不要将任何食物或液体洒落在 iPod 上或电源适配器上。如果不小心将它们弄脏，请先拔下 iPod 电源，然后将它们清洁干净。

根据洒落物及渗入机体的程度而定，您可能需要将设备送到苹果进行维修。请参阅“了解更多、服务与支持”。

不要自行修理

警告 不要尝试打开 iPod 或电源适配器，将它拆散或者拆除电池。这样做有触电危险，而且会使有限保修作废。里面没有用户可以维修的部件。

有关服务信息，参阅“了解更多、服务与支持”。

清洁

清洁 iPod 及其组件的外壳时，请遵照下面的一般规则：

- 确定 iPod 已拔下电源。
- 使用湿润、柔软、不起绒毛的布料擦拭。避免开口处受潮。
- 切勿使用喷雾器、溶剂、酒精或研磨剂。

关于操作

放置不当或操作不当会损坏 iPod。在使用和运输过程中，请小心不要将 iPod 掉在地上。

시작하기

맥킨토시용 iPod는 iPod와 함께 제공된 iTunes와 같이 동작합니다. iTunes를 사용하여 CD에서 가져온 음악을 정리한 다음, 원하는 노래를 iPod로 전송하여 들을 수 있습니다. 이 문서를 참조하여 iPod로 음악을 재생하는 방법을 배우십시오.

1 iPod 연결하기

맥킨토시를 시동하고 iPod와 함께 제공된 FireWire 케이블을 사용하여, iPod를 맥킨토시에 연결하십시오. iPod 충전지가 충전되기 시작합니다. 최신 버전의 iTunes가 없다면, iPod CD를 사용하여 설치하십시오.



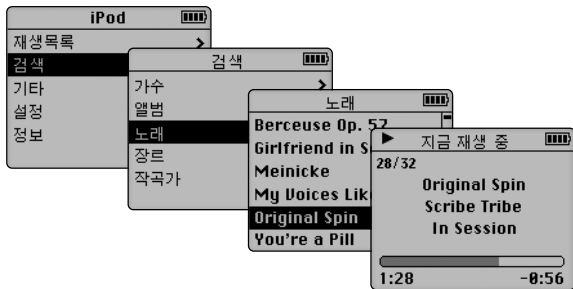
2 노래 전송하기

iTunes를 실행하면 음악 보관함에 있는 노래가 자동으로 iPod로 전송됩니다. 전송이 완료되면, iPod의 연결을 해제해도 된다는 메시지가 나타납니다.



3 노래 재생하기

iPod의 스크롤 휠과 선택 단추를 사용하여 노래를 검색할 수 있습니다. 그런 다음, 재생 단추를 눌러서 원하는 노래를 들을 수 있습니다.



iPod 사용하기

일단 iPod로 노래가 전송되면, 노래를 쉽게 검색하고 들을 수 있습니다. 이 문서를 참조하여 iPod 사용에 관한 비결을 배울 수 있습니다. 또한, iPod의 화면 도움말 및 웹 도움말에서 iPod 사용에 관한 정보를 얻을 수 있습니다. (이 문서의 “더 자세한 정보, 서비스 및 지원”을 참조하십시오.)

iPod 켜고 끄기

iPod를 켜려면, 아무 단추나 누르십시오. 노래 재생을 일시 중지했거나, 노래가 재생 중이 아닌 상태에서는 iPod가 2분후에 자동으로 꺼집니다. iPod를 즉시 끄려면, 재생 단추를 몇 초간 길게 누르십시오.

Hold(잠금) 스위치를 사용하여 iPod 단추 잠그기

iPod를 주머니에 넣고 다닐 때 iPod 단추들이 실수로 눌러지는 것을 방지하려면, Hold(잠금) 스위치를 사용하여 단추를 사용할 수 없도록 설정하십시오.

배경조명 켜기

iPod의 배경조명을 켜거나 끄려면, Menu(메뉴) 단추를 길게 누르십시오.

iPod 조정 단추 사용하기



iPod의 단추와 스크롤 휠을 사용하여 iPod의 화면 메뉴를 탐색하십시오. 메뉴 항목을 선택하려면, 스크롤 휠을 사용하여 원하는 항목으로 이동한 다음, 선택 단추(iPod의 중앙에 있음)를 누르십시오. 이전 메뉴로 이동하려면, Menu(메뉴) 단추를 누르십시오.

노래 재생하기

노래를 가수, 앨범, 곡명, 장르 및 작곡가 별로 검색할 수 있습니다. iTunes에서 iPod로 재생목록(목록으로 구성해 놓은 노래들)을 전송하면, iPod의 재생목록에서 노래를 검색할 수 있습니다.

iPod의 주 메뉴에서 재생목록이나 검색을 선택한 다음, 노래를 검색하고 선택 단추를 눌러서 재생할 수 있습니다. 모든 노래를 가수, 앨범 및 재생목록으로 들으려면, 원하는 가수, 앨범 및 재생목록 이름을 선택했을 때 재생 단추를 누르십시오.

음량 조절하기

재생 중인 노래의 제목을 나타내는 지금 재생 중 화면에서 스크롤 휠을 사용하면 음량을 조절할 수 있습니다. 지금 재생 중 화면이 보이지 않는다면, 주 메뉴에서 지금 재생 중을 선택하십시오.

Apple iPod Remote(일부 모델에서만 사용 가능)를 사용하여 음량을 조절할 수도 있습니다.

음악 전송하기



기본적으로 iPod를 컴퓨터에 연결하면 자동으로 음악이 iPod로 전송되도록 설정되어 있습니다. 각각의 노래를 수동으로 전송하거나 삭제할 수도 있습니다. iPod의 설정값을 변경하려면, iTunes에서 해당 아이콘을 클릭하고 선택사항 단추를 클릭하십시오.

Apple iPod Remote(원격조정기) 사용하기



iPod Remote(원격조정기)를 사용하려면, 원격조정기를 iPod의 헤드폰 포트에 연결한 다음, Apple Earphones(또는 기타 헤드폰 세트)을 원격조정기에 연결하십시오. 원격조정기를 사용하여 음량을 조절하거나, 노래를 재생하고 일시 정지하거나, 앞이나 뒷부분으로 빠르게 되돌릴 수 있고, 다음 곡이나 이전 곡으로 이동할 수 있습니다. 원격조정기 단추를 사용할 수 없도록 하려면 원격조정기의 Hold(잠금) 스위치를 설정하십시오.

iPod Remote(원격조정기)는 일부 iPod 모델에 포함되어 있으며, www.apple.com/store(영어로 지원)에서 별도로 구입할 수 있습니다.

주소와 전화 번호 가져오기

iPod에 수천 개의 연락처를 저장하여 언제든지 볼 수 있습니다.

- 1 컴퓨터에 iPod를 연결하고 즐겨 사용하는 이메일이나 인명 관리 응용 프로그램을 실행하십시오. Mac OS X 주소록, Palm Desktop 및 Microsoft Entourage 등에서 작성한 주소록을 가져올 수 있습니다.
- 2 응용 프로그램의 주소록에서 iPod 주소록 폴더로 주소록을 드래그하십시오. iPod가 FireWire 하드 디스크로 사용할 수 있는 상태이어야 합니다.
- 3 iPod를 마운트 해제한 다음, 연결 해제하십시오. 주 메뉴에서 기타를 선택한 다음, 주소록을 선택하여 주소 정보를 볼 수 있습니다. 더 많은 정보를 보려면, iTunes 도움말 메뉴의 iPod 도움말을 참조하십시오.

달력 기념일 가져오기

iPod에 표준 "ical" 포맷(파일의 확장자가 .ics)을 사용하는 모든 일정 관리 응용 프로그램의 기념일을 저장할 수 있습니다. 응용 프로그램에서 달력의 기념일을 전송한 다음, iPod의 Calendars 폴더에 저장하십시오. 달력의 기념일을 보려면, iPod의 주 메뉴에서 기타를 선택한 다음, 달력을 선택하십시오.

설정 변경하기

설정값을 변경하려면, iPod의 주 메뉴에서 설정을 선택하십시오. 노래를 임의로 재생 및 반복 재생하고, 이퀄라이저 설정값을 변경하고, 배경조명 시간설정을 설정하는 등 iPod를 원하는 방식으로 설정할 수 있습니다.(더 많은 정보를 보려면, 이 문서의 “더 자세한 정보, 서비스 및 지원”을 참조하십시오.)

충전지 충전하기



iPod 충전지를 충전하려면, iPod를 매킨토시에 연결하십시오.(컴퓨터가 켜져 있어야 하고, 잠자기로 설정되어 있지 않아야 합니다.) 또 는, iPod를 iPod 전원 어댑터(제공됨)에 연결하고 어댑터를 사용 가능한 콘센트에 꽂으십시오. iPod의 충전지는 약 1시간 동안 80%정도 충전되며, 완전 충전까지는 4시간이 소요됩니다. iPod 화면상의 충전지 아이콘이 움직이지 않으면, 완전히 충전된 것입니다.

소프트웨어 업데이트하기

Apple은 iPod 소프트웨어를 향상시키거나 기능을 추가하기 위해 주기적으로 소프트웨어를 업데이트합니다. iPod 소프트웨어 업데이트 응용 프로그램을 다운로드하려면,

www.applecomputer.co.kr/ipod를 방문하십시오.

비결과 문제 해결

다음을 읽고 iPod 사양 및 문제 해결에 관한 정보를 얻으십시오.

iPod를 사용하려면 어떤 매킨토시 시스템이 필요한가요?

다음 요구 사항에 해당되는 컴퓨터 및 소프트웨어에서 iPod를 사용할 수 있습니다.

- FireWire가 내장된 매킨토시 컴퓨터
- Mac OS X v10.1.4 이상 그리고 iTunes 3 이상
- Mac OS 9.2.1 이상 그리고 iTunes 2 이상

iPod가 켜지지 않거나 응답을 하지 않습니다.

- iPod의 Hold(잠금) 스위치가 해제되어 있는지 확인하십시오.
- Apple iPod Remote(원격조정기)를 사용한다면, 원격조정기의 Hold(잠금) 스위치를 해제했는지 확인하십시오.
- 그래도 iPod가 작동하지 않는다면, iPod를 iPod 전원 어댑터에 연결한 다음, 어댑터를 사용 가능한 콘센트에 연결하십시오. 축전지를 충전해야 할 수도 있습니다.

- 위의 방법을 사용해도 iPod가 작동하지 않는다면, iPod를 재설정해야 합니다. iPod가 전원에 연결되어 있는 동안, 재생 및 Menu(메뉴) 단추를 Apple 로고가 나타날 때까지 적어도 5초 동안 누르고 계십시오.
- 여전히 작동하지 않는다면, iPod의 소프트웨어를 복구해야 합니다. iPod 소프트웨어 업데이트 응용 프로그램을 다운로드하려면, www.applecomputer.co.kr/ipod를 방문하십시오.

iPod가 음악을 재생하지 않습니다.

- Hold(잠금) 스위치가 해제되어 있는지 확인하십시오.
- 이어폰의 연결 부분이 제대로 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- 음량이 켜져 있는지 확인하십시오.
- 그래도 iPod가 작동하지 않는다면, 재생/일시 정지 단추를 누르십시오. iPod가 일시 정지되었을 수도 있습니다.

iPod를 컴퓨터에 연결해도 아무런 동작을 하지 않습니다.

- 필요한 시스템 소프트웨어와 iTunes 버전을 설치했는지 확인하십시오. 위 항목 중 "iPod를 사용하려면 어떤 매킨토시 시스템이 필요한가요?"를 참조하십시오.
- FireWire 연결을 확인하십시오. FireWire 케이블의 양 끝을 연결 해제하고, FireWire 포트에 이물질이 있는지 확인하십시오. 그런 다음, 케이블을 다시 안전하게 꽂으십시오. 반드시 Apple의 6핀-6핀 FireWire 케이블을 사용하십시오.

- 그래도 iPod가 동작하지 않는다면, 컴퓨터를 재시동하십시오.
- 그래도 동작하지 않는 경우에는 iPod를 재설정해야 합니다. iPod를 iPod 전원 어댑터에 연결한 다음, 전원 어댑터를 사용 가능한 콘센트에 연결하십시오. 그런 다음, Apple 로고가 나타날 때까지, 재생 및 Menu(메뉴) 단추를 적어도 5초 동안 누르고 계십시오.
- iPod 소프트웨어 업데이트 응용 프로그램을 다운로드하려면, www.applecomputer.co.kr/ipod를 방문하십시오.
- 더 많은 정보를 보려면, iPod 지원 사이트 www.apple.com/support/ipod(영어로 지원)를 방문하십시오.

FireWire 포트 커버가 벗겨졌습니다.

- FireWire 포트 커버(iPod 일부 모델에서 사용 가능)는 제거할 수 있도록 제작되었습니다. 만약 커버가 벗겨졌다면, 다시 씌울 수 있습니다.

Apple iPod Remote(원격조정기)가 작동하지 않습니다.

- 원격조정기의 Hold(잠금) 스위치가 해제되었는지 확인하십시오.
- 원격조정기가 iPod 헤드폰에 단단하게 꽂혀졌는지 확인하고, Apple Earphones(애플 이어폰)이 원격조정기에 단단하게 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- iPod Remote(원격조정기)는 일부 iPod 모델에 포함되어 있으며, www.apple.com/store(영어로 지원)에서 별도로 구입할 수 있습니다.

더 자세한 정보, 서비스 및 지원

화면 도움말 및 웹 도움말에는 iPod에 관한 더 많은 정보가 있습니다.

iPod 화면 도움말

iPod 도움말을 보려면, iTunes를 실행하고 도움말 메뉴에서 iPod 도움말을 선택하십시오.

iPod 도움말에서, 다음 항목들에 관한 정보를 찾을 수 있습니다.

- iPod로 음악 및 데이터 파일 전송하기
- iPod를 자동으로 업데이트하기
- 재생목록 사용하기
- 설정값 변경하기
- iPod에서 지원하는 파일 유형
- 그 외의 정보들

온라인 자원

iPod 최신 정보를 보려면, iPod 사이트 www.applecomputer.co.kr/ipod를 방문하십시오.

iPod 서비스 및 지원 정보, 제품 상세 정보와 피드백에 관한 다양한 포럼을 참조하고, 최신 Apple 소프트웨어를 다운로드하려면, www.apple.com/support/ipod(영어로 지원)를 방문하십시오.

국가별 지원에 관한 정보를 보려면, www.apple.com/support(영어로 지원)를 방문하여 화면 하단의 팝업 메뉴에서 해당 국가를 선택하십시오.

보증 서비스 받기

제품이 손상을 입었거나 정상적으로 작동하지 않을 경우, 이 안내서, 화면 도움말 및 온라인 자원에 있는 지침을 따르십시오. 그래도 제품이 작동하지 않는다면

www.apple.com/support(영어로 지원)를 방문하여 보증 서비스를 받기 위한 정보를 얻으십시오.

통신 규정 정보

통신 규정 정보는 iPod CD에 있는 파일을 참조하십시오.

안전한 사용 및 청소하기

다음 사항을 읽고 iPod를 안전하게 사용하고 관리하십시오.

안전에 관련된 중요사항

iPod를 설정하고 사용할 경우, 다음 사항에 유의하십시오.

- iPod 전원 어댑터를 콘센트에 꽂기 전에 설치 설명서를 주의 깊게 읽으십시오.
- 여러분 및 다른 사람들이 참고할 수 있도록 설치 설명서를 가까운 곳에 두십시오.
- iPod와 관련된 모든 지침 및 경고 사항을 준수하십시오.

경고 전기 장비는 오작동될 경우, 위험할 수 있습니다. 본 제품 또는 유사 제품을 작동할 때, 항상 어른이 관리해야 합니다. 어린이가 전기 제품의 내부나 케이블을 만지지 않도록 하십시오.

청각에 손상을 입지 않도록 하십시오.

경고 이어폰이나 헤드폰을 높은 음량으로 사용할 경우, 청각이 영구적으로 손상을 입을 수 있습니다. 음량을 높게하여 오랜 시간을 청취하였을 경우, 정상적으로 들릴 수는 있지만, 여러분의 청각에 손상을 입을 수 있습니다. 이와 같은 상황을 방지하기 위해 iPod의 음량을 적당한 수준으로 설정하십시오. 귀에서 이명이 들릴 경우, iPod의 음량을 줄이거나 사용을 중단하십시오.

운전 중에는 사용하지 마십시오.

중요사항 운전 중에 헤드폰을 착용하지 마십시오. 일부 지역에서는 불법으로 간주됩니다. 운전할 때에는 주의깊고 신중해야 합니다. 차량을 운전하거나 주의를 많이 요하는 작업을 할 때, iPod로 인해 주의가 산만해 진다면, 청취를 중단하십시오.

전원 어댑터 사용하기

- iPod와 함께 제공된 전원 어댑터만을 사용하십시오. 다른 전기 장치용 전원 어댑터가 iPod 제품과 유사하게 보일 수도 있지만, 이를 사용할 경우 iPod에 손상을 줄 수 있습니다.
- 전원 어댑터에 전원을 완전히 차단하려면 전원에서 어댑터를 분리하십시오.
- 전원 어댑터 주위엔 항상 여유 공간을 두십시오. 책꽂이와 같이 제한된 장소에서는 전원 어댑터 주위의 공기 흐름이 차단될 수도 있기 때문에 이와 같은 장소에 전원 어댑터를 두지 마십시오.
- 전원 어댑터를 연결하거나 분리할 때는 항상 전원 어댑터의 옆면을 잡으십시오. 플러그의 금속부분에 손가락이 닿지 않도록 주의하십시오.
- FireWire 케이블을 전원 어댑터에 연결하기 전에, 어댑터의 FireWire 포트안에 이물질이 없는지 반드시 확인하십시오.
- iPod용 전원 어댑터는 고전압 제품입니다. 따라서, iPod가 꺼져 있더라도 열어보지 마십시오. 전원 어댑터를 서비스 받아야 할 경우, “더 자세한 정보, 서비스 및 지원”을 참조하십시오.
- 절대로 커넥터를 전원 어댑터 FireWire 포트에 밀어 넣지 마십시오. 커넥터와 포트가 정상적으로 쉽게 연결되지 않는다면, 서로 맞지 않는 것입니다. 커넥터와 포트가 맞는지, 올바르게 연결했는지 확인하십시오.

작동 온도 및 보관 온도

- iPod를 온도가 항상 0~35° C(32~95° F)인 장소에서 사용하십시오.
- iPod를 온도가 항상 -20~45° C(-4~113° F)인 장소에 보관하십시오.
- iPod를 온도가 낮은 장소에 보관하면, 축전지 수명이 짧아질 수도 있습니다.
- iPod를 사용하거나 축전지를 충전할 경우, 케이스의 바닥이 따뜻해지는 것은 정상입니다. iPod 케이스의 바닥은 기계 내부에서 공기 냉각기 외부로 열을 전달하는 냉각 기능을 합니다.

습기 있는 장소에 보관하지 마십시오.

경고 iPod에 충격이나 손상을 줄이려면 근처에 물이 있거나 습기가 있는 장소에서는 사용하지 마십시오.

- iPod 및 전원 어댑터를 음료, 세면대, 욕조, 샤워실 등 물기가 있는 곳에 보관하지 마십시오.
- iPod 및 전원 어댑터를 직사광선, 비 또는 기타 습기로부터 보호하십시오.
- iPod나 전원 어댑터에 음식물이나 물을 흘리지 않도록 주의하십시오. 만일 이와 같은 실수를 했을 경우, iPod를 끄고, 플러그를 뽑은 다음, 내용물을 닦으십시오.

어떤 음식을 흘렸는지 또는 장비에 내용물이 얼마나 스며들었는지 정도에 따라 장비를 Apple 서비스 센터에 보내야 합니다. 이 문서의 “더 자세한 정보, 서비스 및 지원”을 참조하십시오.

본인이 직접 수리하지 마십시오.

경고 iPod 또는 전원 어댑터를 열거나, 분해하거나, 축전지를 제거하지 마십시오. 감전의 위험이 있으며, 제한 보증이 무효로 됩니다. 제품 내부에는 사용자에게 서비스 가능 부품은 없습니다. 서비스에 관한 더 자세한 내용은, 이 문서의 “더 자세한 정보, 서비스 및 지원”을 참조하십시오.

제품 청소하기

iPod 및 제공 부품의 외부면을 세척하고자 할 경우, 일반적인 규정을 준수하십시오.

- 반드시 iPod를 끄고, 플러그를 뽑아야 합니다.
- 습기있고 부드러운 헝겊을 사용하십시오. 틈 사이로 습기가 들어가지 않도록 하십시오.
- 에어로졸 스프레이, 솔벤트, 알코올이나 연마재를 사용하지 마십시오.

제품 다루기

iPod를 부적절하게 보관하거나 취급할 경우 손상을 입을 수 있습니다. iPod를 작동하거나 운반할 때 떨어뜨리지 않도록 주의하십시오.



apple.com

© 2002 Apple Computer, Inc. All rights reserved.
Apple, FireWire, Mac, Macintosh, 苹果和苹果
标记是 Apple Computer, Inc. 在美国和其他国家的
注册商标。iPod 和 iTunes 是 Apple Computer, Inc.
的商标。

© 2002 Apple Computer, Inc. All rights reserved.
Apple, Apple 로고, FireWire, Mac, Macintosh는
미국과 그 외 나라에서 등록된 Apple Computer, Inc.의
상표입니다. iPod와 iTunes는 Apple Computer, Inc.의
상표입니다.

FE034-2141-A
Printed in XXXX